Porównanie tłumaczeń I Królewska 1:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A Adoniasz,* ** syn Chagit,*** przechwalał się i mawiał: Ja zostanę królem. Sprawił przy tym sobie rydwan, (zgromadził) jeźdźców, a przed nim biegało pięćdziesięciu ludzi.****[1)][2)][3)][4)]

[1)] Adoniasz, אֲדֹנִיָּה , czyli: moim panem jest JHWH. Dwaj starsi synowie króla, Amnon i Absalom, nie żyli (2Sm 13-18), po 2Sm 3 nie ma też mowy o Kilabie.
[2)] <x>100 3:2-5</x>
[3)] Chagit, חַגִּית (Chagit), czyli: radosna, odświętna, świąteczna.
[4)] <x>100 13:21</x>; <x>100 14:24</x>; <x>100 15:1</x>